

le Gouvernement a fait un choix des plus judicieux, car l'honorable leader a pour lui non seulement la compétence, mais aussi la jeunesse.

Je tiens à le féliciter aussi de sa nomination comme membre du Conseil privé du roi pour le Canada et ministre d'Etat.

Je dirai à l'honorable leader que, durant les sessions pendant lesquelles j'ai eu l'honneur de diriger le parti qui siège de ce côté-ci, j'ai toujours eu la plus étroite et la plus cordiale collaboration de la part du regretté sénateur Dandurand et, dans la suite, de mon bon ami Son Honneur le Président, qui a occupé le poste de leader du Gouvernement au Sénat. Jamais, dans toute l'histoire du Canada, nous n'avons eu à résoudre des problèmes aussi importants que ceux qui se posent à nous aujourd'hui. Je suis convaincu que mon honorable ami fera preuve envers le leader de ce côté-ci de la même cordialité et de la même collaboration que celles que lui ont manifestées ses prédécesseurs. A mon tour, je puis l'assurer qu'il peut compter sur l'appui des membres de notre groupe relativement à toutes les mesures sages et utiles que l'on nous soumettra. Nous nous réservons, certes, le droit de faire des observations utiles et même de faire de la critique lorsque la chose nous paraîtra justifiable.

J'espère que mon jeune ami pourra pendant de nombreuses années jouir du poste éminent qu'il occupe aujourd'hui. En terminant, je répète qu'il peut croire non seulement à mes propres vœux, mais aussi à ceux de tous mes collègues de ce côté-ci du Sénat.

Des VOIX: Très bien.

L'honorable WISHART McL. ROBERTSON: Honorables sénateurs, il m'est difficile de répondre de façon appropriée, tout en marquant la satisfaction que je ressens, à l'accueil bienveillant dont j'ai été l'objet de la part de plusieurs sénateurs et de l'honorable leader d'en face, tant en son nom qu'au nom du groupe qu'il dirige. Pas n'est besoin de dire ici que mon expérience est bien limitée et que, par conséquent, je devrai demander aux honorables sénateurs plus expérimentés que moi non seulement leur indulgence, mais aussi leur collaboration.

Pour ma part, je ferai de mon mieux pour maintenir les institutions et les traditions du Sénat. Je ne négligerai rien pour accroître l'influence déjà grande qu'il exerce dans la vie publique de notre pays.

Je remercie mon honorable ami d'en face de ses aimables paroles de bienveillance et de collaboration. Je les apprécie plus que je ne puis le dire dans le moment et je ferai de mon mieux pour me rendre digne de ses bons souhaits.

L'hon. M. BALLANTYNE.

## DISCOURS DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

### ADRESSE EN RÉPONSE AU DISCOURS DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

Le Sénat passe à l'examen du discours prononcé par Son Excellence le Gouverneur général à l'ouverture de la session.

L'honorable BREWER ROBINSON propose:

Que l'Adresse suivante soit présentée à Son Excellence le Gouverneur général pour offrir nos humbles remerciements à Son Excellence pour le gracieux discours qu'il a plu à Son Excellence d'adresser aux deux Chambres du Parlement:

A Son Excellence le major général, très honorable comte d'Athlone, chevalier du très noble Ordre de la Jarretière, membre du très honorable Conseil privé de Sa Majesté, chevalier grand-croix du très honorable Ordre du Bain, Grand Maître de l'Ordre très distingué de Saint-Michel et de Saint-Georges, chevalier grand-croix de l'Ordre royal de Victoria, compagnon de l'Ordre du Service distingué, un des aides de camp personnel de Sa Majesté, Gouverneur général et commandant en chef du Dominion du Canada.

Qu'il plaise à Votre Excellence:

Nous, très fidèles et loyaux sujets de Sa Majesté, le Sénat du Canada, assemblés en Parlement, demandons qu'il nous soit permis d'offrir nos humbles remerciements à Votre Excellence pour le gracieux discours que Votre Excellence a adressé aux deux Chambres du Parlement.

Honorables sénateurs, j'apprécie vivement l'honneur de voir mon nom associé à cette motion ainsi que l'occasion qui m'est donnée d'offrir mes sincères remerciements à l'honorable leader du Gouvernement au Sénat. J'ai l'impression que cet honneur dont je suis l'objet est probablement un geste de reconnaissance bien mérité envers les membres de la Marine, de l'Armée et de l'Aviation que nous avons, nous des Services de guerre de la Légion canadienne et des autres organismes des services auxiliaires, eu l'avantage de servir outre-mer au cours de la guerre et aussi envers mes vieux camarades de l'autre guerre. Je pense encore que c'est un hommage à ma province natale de l'Île du Prince-Edouard dont la participation aux différents services et dont les souscriptions aux emprunts de la Victoire sont des faits dont notre province a véritablement raison d'être fière.

Je voudrais, monsieur le président, vous offrir mes félicitations à l'occasion de votre nomination au poste honorable que vous occupez maintenant. Vos nombreuses années d'expérience dans la vie publique et au Sénat me donnent la conviction que vous saurez diriger les délibérations du Sénat avec honneur et distinction.

Je tiens également à féliciter l'honorable sénateur de Shelburne (l'honorable M. Robert-